

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI
"Stellen Sie sicher, dass der Pavillon/die Laube fest im Boden verankert ist, um Stabilität zu gewährleisten und Unfälle zu vermeiden."	"Make sure the gazebo/arbor is firmly anchored to the ground to ensure stability and avoid accidents."	"Assurez-vous que le gazebo/tonnelle est fermement ancré au sol pour assurer la stabilité et éviter les accidents."	"Assicurarsi che il gazebo/ pergolato sia saldamente ancorato al terreno per garantire stabilità ed evitare incidenti."	"Zorg ervoor dat het tuinhuisje/prieeel stevig aan de grond is verankerd om de stabiliteit te garanderen en ongelukken te voorkomen."	"Asegúrese de que la glorieta/cenador esté firmemente anclada al suelo para garantizar la estabilidad y evitar accidentes".	"Ujistěte se, že je altán/altán pevně ukotven k zemi, abyste zajistili stabilitu a předešli nehodám."	"Osigurajte da sjenica bude čvrsto pričvršćena za tlo kako bi se osigurala stabilnost i izbjegle nezgode."	"Osigurajte da sjenica bude čvrsto pričvršćena za tlo kako bi se osigurala stabilnost i izbjegle nezgode."
"Überschreiten Sie nicht die maximale Belastung des Dachs oder der Seitenwände. Vermeiden Sie das Anbringen schwerer Gegenstände."	"Do not exceed the maximum load of the roof or side walls. Avoid attaching heavy objects."	"Ne dépassez pas la charge maximale sur le toit ou les parois latérales. Évitez d'attacher des objets lourds."	"Non superare il carico massimo sul tetto o sulle pareti laterali. Evitare di fissare oggetti pesanti."	"Overschrijd de maximale belasting op het dak of de zijwanden niet. Vermijd het bevestigen van zware voorwerpen."	"No exceda la carga máxima en el techo o las paredes laterales. Evite colocar objetos pesados."	"Nepřekračujte maximální zatížení střechy nebo bočních stěn. Vyvarujte se připevňování těžkých předmětů."	"Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje na krovu ili bočnim zidovima. Izbjegavajte pričvršćivanje teških predmeta."	"Nemojte prekoračiti maksimalno opterećenje na krovu ili bočnim zidovima. Izbjegavajte pričvršćivanje teških predmeta."
"Überprüfen Sie regelmäßig alle Teile auf Abnutzung oder Schäden und führen Sie notwendige Reparaturen durch, um die Sicherheit zu gewährleisten."	"Regularly check all parts for wear or damage and make necessary repairs to ensure safety."	"Inspectez régulièrement toutes les pièces pour déceler toute usure ou tout dommage et effectuez les réparations nécessaires pour garantir la sécurité."	"Ispezionare regolarmente tutte le parti per verificare che non siano usurate o danneggiate ed effettuare le riparazioni necessarie per garantire la sicurezza."	"Inspecteer regelmatig alle onderdelen op slijtage of schade en voer de nodige reparaties uit om de veiligheid te garanderen."	"Inspeccione periódicamente todas las piezas en busca de desgaste o daños y realice las reparaciones necesarias para garantizar la seguridad".	"Pravidelně kontrolujte všechny díly, zda nejsou opotřebované nebo poškozené, a proveďte nezbytné opravy, abyste zajistili bezpečnost."	"Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje svih dijelova i izvršite potrebne popravke kako biste osigurali sigurnost."	"Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje svih dijelova i izvršite potrebne popravke kako biste osigurali sigurnost."
"Verwenden Sie nur geeignete Werkzeuge und folgen Sie den Anweisungen genau, um Verletzungen und Beschädigungen zu vermeiden."	"Use only suitable tools and follow instructions carefully to avoid injury and damage."	"Utilisez uniquement les outils appropriés et suivez attentivement les instructions pour éviter les blessures et les dommages."	"Utilizzare solo strumenti adeguati e seguire attentamente le istruzioni per evitare lesioni e danni."	"Gebruik alleen geschikt gereedschap en volg de instructies zorgvuldig om letsel en schade te voorkomen."	"Utilice sólo herramientas adecuadas y siga las instrucciones cuidadosamente para evitar lesiones y daños".	"Používejte pouze vhodné nástroje a pečlivě dodržujte pokyny, abyste předešli zranění a poškození."	"Koristite samo odgovarajuće alate i pažljivo slijedite upute kako biste izbjegli ozljede i štetu."	"Koristite samo odgovarajuće alate i pažljivo slijedite upute kako biste izbjegli ozljede i štetu."
"Stellen Sie sicher, dass der Pavillon/die Laube auf einem ebenen und festen Untergrund aufgebaut wird, um Stabilität zu gewährleisten."	"Make sure the gazebo/arbor is built on a level and solid surface to ensure stability."	"Assurez-vous que le gazebo/tonnelle est construit sur une surface plane et solide pour assurer la stabilité."	"Assicurarsi che il gazebo/ pergolato sia costruito su una superficie piana e solida per garantire la stabilità."	"Zorg ervoor dat het tuinhuisje/prieeel op een vlakke en stevige ondergrond is gebouwd om stabiliteit te garanderen."	"Asegúrese de que la glorieta/cenador esté construida sobre una superficie nivelada y sólida para garantizar la estabilidad".	"Ujistěte se, že je altán/altán je postaven na rovném a pevném povrchu, aby byla zajištěna stabilita."	"Osigurajte da sjenica bude izgrađena na ravnoj i čvrstoj površini kako bi se osigurala stabilnost."	"Osigurajte da sjenica bude izgrađena na ravnoj i čvrstoj površini kako bi se osigurala stabilnost."

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci